

No.	ページ 番号	問題 番号	日本語	ベトナム語 1刷	ベトナム語 修正
1	12	1	薬局	hiệu thuốc	hiệu thuốc
2	24	19	参考書	sách tham khảo	sách tham khảo
3	24	21	今年は、日本語能力試験のN3を受けようと思います。	Tôi định năm nay sẽ thi trình độ N3 của cuộc thi Năng lực.	Tôi định năm nay sẽ thi trình độ N3 của cuộc thi Năng lực tiếng Nhật .
4	86	136	物語	câu chuyện	câu chuyện, truyện, truyện cổ tích
5	86	136	文学	truyện, truyện cổ tích	văn học
6	96	151	きれいな貝でしょう。先週末、南の島でひろったの。	Con sò đẹp phải không? Tôi nhặt được ở đảo phương Nam tuần cuối tuần trước đây.	Con sò đẹp phải không? Tôi nhặt được ở đảo phương Nam cuối tuần trước đây.
7	102	159	制作する	sáng tác, ch ế tác, làm t	sáng tác, ch ế tác, làm
8	118	183	結論	k ết luận	k ết luận
9	124	194	自動詞の受身形	thể thụ động của tự động từ	thể bị động của tự động từ
10	134	209	受身形と同じ形の敬語	kính ngữ có dạng giống với thể thụ động	kính ngữ có dạng giống với thể bị động
11	136	211	地図を広げる	d ỡ bản đồ	giở bản đồ
12	222	386	ぎりぎり間に合う	k ịp sát nú	k ịp sát út
13	228	394	習慣	tập quán, thói quen	tập quán, thói quen
14	232	402	～さえ…ば	h ỉ cần … ～ thôi là	chỉ cần … ～ thôi là